



**Gwasanaethau  
Addysg**  
£95,861,748



**Cynllun Gostwng  
Treth y Cyngor**  
£10,370,909



**Technoleg  
Gwybodaeth**  
£3,251,736



**Adnoddau**  
£45,235,465



**Ariannu Cyfalaf  
a Chostau eraif**  
£17,021,102



**T22 a  
Chyfathrebu**  
£1,197,802



**Gwasanaethau  
Cymdogaethau**  
£37,131,449



**Gofal Cymdeithasol  
a Thai**  
£70,984,000



**Uned Cefnogi  
Gwasanaethau Cyhoeddus**  
£2,002,918



[www.torfaen.gov.uk](http://www.torfaen.gov.uk)



[facebook/torfaen](https://facebook.com/torfaen)



Smartphone App



[@torfaencouncil](https://twitter.com/torfaencouncil)



01495 762200



**Treth y Cyngor 2021/22 @torfaencym**

Mae ein cyllideb yn cynnwys buddsoddiad mewn blaenoriaethau allweddol:

- £3 miliwn yn fwy ar gyfer ysgolion, £1m yn ychwanegol ar gyfer gwasanaethau cymdeithasol i blant a buddsoddiad mewn glanhau a glasu
- £790,000 tuag at estyniad ar gyfer Ysgol Dydd Arbennig Crownbridge yng Nghwmbriân, fel rhan o'n rhaglen Ysgolion yr 21ain Ganrif.
- Swydd swyddog camlas newydd i gynnal a chadw a datblygu'r gamlas werthfawr.
- Arian ychwanegol i gefnogi'r mwyaf bregus gyda Thaliadau Tai yn ôl Disgresiwn (£52,000)
- A £1.5 miliwn ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl i helpu pobl gydag addasiadau i'w cartrefi.
- Cynydd yn Nhreth y Cyngor o 3.95% - yr un peth â'r flwyddyn ddiwethaf.
- Sy'n golygu bydd biliau treth cyngor ar gyfer cartrefi Band D yn codi £1 yr wythnos, cyn i braeseptau eraill gael eu hychwanegu.
- Bydd treth y Cyngor yn ddim ond 17% o'r gyllideb gyfan



Cyswlltu

Gweld

Fi

TCBC

Amcangyfrifir bydd lefel sylfaenol o £25 miliwn yn cael ei fuddsoddi yn y Fwrdeistref Sirol ar ffurf Gwaith Cyfalaf yn 2021/22 y gobeithir y bydd yn cael ei gynyddu gan gymorth grant ychwanegol yn ystod y flwyddyn ariannol.

## Gwasanaethau'r Gronfa Gyffredinol

Gwasanaethau Addysg  
Gofal Cymdeithasol a Thai  
Gwasanaethau Cymdogaethau  
Uned Cefnogi Gwasanaethau Cyhoeddus  
Technoleg Gwybodaeth  
Adnoddau  
T22 a Chyfathrebu  
Cynllun Gostwng Treth y Cyngor  
Ariannu Cyfalaf a Chostau Eraill  
**CYFANSWM GWASANAETHAU**

Gwariant ar Wasanaethau £

(llai)

Incwm o wasanaethau £

Gwariant net £

2020/21	2021/22	2020/21	2021/22	2020/21	2021/22
97,006,546	95,861,748	(21,858,962)	(17,232,296)	75,147,584	78,629,452
71,044,294	70,984,000	(24,076,131)	(22,304,715)	46,968,163	48,679,285
38,249,622	37,131,449	(18,911,420)	(16,153,238)	19,338,202	20,978,211
2,009,507	2,002,918	(794,376)	(676,058)	1,215,131	1,326,860
3,455,339	3,251,736	(294,937)	0	3,160,402	3,251,736
44,403,292	45,235,465	(32,053,137)	(31,834,729)	12,350,155	13,400,736
1,228,927	1,197,802	(164,473)	(10,000)	1,064,454	1,187,802
9,581,059	10,370,909	0	0	9,581,059	10,370,909
18,409,158	17,021,102	(300,000)	(145,000)	18,109,158	16,876,102
<b>285,387,744</b>	<b>283,057,129</b>	<b>(98,453,436)</b>	<b>(88,356,036)</b>	<b>186,934,308</b>	<b>194,701,093</b>

### Præseptau gan:

Cynghorau Cymuned

1,679,239 1,674,979

Comisiynydd Heddlu a Throedd Gwent

9,275,454 9,796,972

Cyfanswm cyn Ariannu

197,889,001 206,173,044

Ffynonellau Arian:

Trethi Annomestig wedi eu hail-ddosbarthu

(31,753,398) (30,890,047)

Grant Cynnal Refeniw

(108,713,592) (115,450,134)

**Ariennr gan Dreth y Cyngor**

**57,422,011 59,832,863**

- Mae'r incwm a'r gwariant a ddangosir wedi eu haddasu ar gyfer ail-godi mewnol



## Treth y Cyngor 2021/22 – Gofynion Præsept

Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen

Swm blynyddol yw'r præsept y mae sefydliadau fel yr heddlu a chynghorau cymuned yn codi am eu gwasanaethau ac y mae'r cyngor yn ei gasglu ar eu rhan.

Comisiynydd Heddlu a Throedd Gwent

**Cynghorau Cymuned**

Cwmbrân  
Pont-y-pŵl  
Blaenafon  
Henllys  
Croesycellioog a Llanyrafon  
Ponthir

£ Swm a Braeseptwyd 2019/20	£ Swm a Braeseptwyd 2020/21	£ Cymhariaeth Cynnydd
9,275,454	9,796,972	521,518

650,905	650,425	(480)
702,452	698,809	(3,643)
130,000	130,000	0
32,628	32,534	(94)
144,290	143,963	(327)
18,964	19,248	284
<b>1,679,239</b>	<b>1,674,979</b>	<b>(4,260)</b>

**Cyfanswm**

<b>10,954,693</b>	<b>11,471,951</b>	<b>517,258</b>
-------------------	-------------------	----------------



# Treth y Cyngor



Sut mae'r gyllideb yn cael ei hariannu

<b>17%</b>	Treth y Cyngor
<b>19%</b>	Grantiau'r Llywodraeth
<b>6%</b>	Derbyniadau gan Gwsmeriaid a Chleientiaid
<b>6%</b>	Arian a Chyfraniadau Eraill
<b>41%</b>	Grant Cynnal Refeniw
<b>11%</b>	Trethi Annomestig wedi eu hail-ddosbarthu

Treth y Cyngor 2021/22



## Archeb Treth y Cyngor

Mae crynodeb o ardoll Treth y Cyngor ar gyfer 2021/22 trwy'r Fwrdeistref Sirol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Torfaen, Cyngorau Cymuned a Chomisiynydd Heddlu a Throedd Gwent ar gyfer pob band Treth y Cyngor yn y tablau isod:

	Band A	Band B	Band C	Band D	Band E	Band F	Band G	Band H	Band I
Cwmbrân	1,171.89	1,367.21	1,562.52	1,757.84	2,148.47	2,539.10	2,929.73	3,515.68	4,101.63
Pont-y-pŵl	1,174.84	1,370.66	1,566.46	1,762.27	2,153.88	2,545.50	2,937.11	3,524.54	4,111.97
Blaenafon	1,184.06	1,381.40	1,578.74	1,776.09	2,170.78	2,565.46	2,960.15	3,552.18	4,144.21
Henllys	1,158.36	1,351.42	1,544.48	1,737.54	2,123.66	2,509.78	2,895.90	3,475.08	4,054.26
Croesyceiliog a Llanyrafon	1,166.93	1,361.42	1,555.91	1,750.40	2,139.38	2,528.35	2,917.33	3,500.80	4,084.27
Ponthir	1,156.76	1,349.56	1,542.35	1,735.15	2,120.74	2,506.33	2,891.91	3,470.30	4,048.69

Treth y Cyngor 2021/22



## Wrth Gefn

Mae angen i ni gadw arian wrth gefn a darpariaethau i ychwanegu at ein harian. Gellir tynnu ar y rhain ar gyfer amgylchiadau annisgwyl fel tywydd garw. Mae'r tabl yma'n rhoi'r sefyllfa wir ac a amcangyfrifir.

Mewn £000oedd	31/03/2018 (gwir)	31/03/2019 (amcangyfrif)	31/03/2020 (rhagolwg)
Gweddill Cronfa Gyffredinol	5,372	4,796	4,694
Gweddill Ysgolion	2,897	1,668	2,503
Gweddill Meysydd Gwasanaeth	2,075	1,806	988
Arian Wrth Gefn Corfforaethol (heb grantiau)	6,950	6,735	2,840
Arian Wrth Gefn a Darpariaeth Yswiriant	2,727	2,974	2,783

Treth y Cyngor 2021/22